

**Centro di ricerca Foreste e Legno**

**DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE**

n. 2 del 03/01/2019

Oggetto: **Determina a contrarre per affidamento diretto** del servizio di traduzione in lingua inglese del manoscritto "Linee di indirizzo per una pioppicoltura sostenibile", ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del DECRETO LEGISLATIVO 18 aprile 2016, n. 50 "Nuovo codice degli appalti", CIG Z6D2663E90

**IL DIRETTORE**

**VISTO** il Decreto Legislativo 29 ottobre 1999, n. 454;

**VISTA** la Legge 6 luglio 2002, n. 137;

**VISTA** la Legge 23 dicembre 2014 n. 190 e in particolare l'art. 1 comma 381;

**VISTA** la Legge 28 dicembre 2015 n. 208 e in particolare l'art. 1 commi 665-668;

**VISTO** il Decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali n. 19083 del 30 dicembre 2016, prot. CREA n. 10230 del 14 marzo 2017, con il quale è stato approvato il "Piano degli interventi di incremento dell'efficienza organizzativa ed economica, finalizzati all'accorpamento, alla riduzione e alla razionalizzazione delle strutture del CREA";

**VISTO** il Decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali n. 39 del 27 gennaio 2017 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 76 del 31 marzo 2017, con il quale è stato approvato il "Regolamento recante l'adozione dello Statuto del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria";

**VISTO** il Decreto del Commissario straordinario CREA n. 57 del 06/04/2017 recante "*Piano degli interventi di incremento della efficienza organizzativa ed economica, finalizzati all'accorpamento, alla riduzione e alla razionalizzazione delle Strutture del CREA – Istituzione Centri di ricerca*";

**PRESO ATTO** che sono istituiti, a decorrere dal 1° maggio 2017, i 12 Centri di ricerca del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria tra cui il Centro di ricerca Foreste e Legno;

**VISTO** il Decreto del Commissario straordinario n. 88 del 27/04/2017 "*Approvazione Disciplinare Prima organizzazione anno 2017*"

**VISTO** il Decreto del Presidente del CREA n. 3 del 30/05/2017 con il quale il Prof. Piermaria Corona è stato nominato Direttore del Centro di ricerca Foreste e Legno;

**PRESO ATTO** della richiesta di acquisto (prot. 38617 del 18/12/2018) del servizio indicato in oggetto, presentata dalla Dott.ssa Lucia Sebastiani, Funzionario di Amministrazione, necessario per la successiva pubblicazione;

**CONSIDERATO** che l'art. 36, comma 2, lettera a), del Codice prevede che l'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 40.000,00 euro possa avvenire tramite affidamento diretto, adeguatamente motivato, o, per i lavori, tramite amministrazione diretta;

**VISTO** l'art.1 comma 512 della Legge n. 208/2015 per cui “.....le amministrazioni pubbliche e le società inserite nel conto economico consolidato della pubblica amministrazione, come individuate dall'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT) ai sensi dell'art. 1 della L. 31/12/2009, n. 196, provvedono ai propri approvvigionamenti esclusivamente tramite Consip S.p.A. o i soggetti aggregatori, ivi comprese le centrali di committenza regionali, per i beni e i servizi disponibili presso gli stessi soggetti.”;

**PRESO ATTO** che Consip S.p.A. ha realizzato e gestisce, per conto del Ministero dell'Economia e delle Finanze, il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA);

**CONSIDERATO** che il servizio in argomento non è disponibile nelle Convenzioni Consip;

**PRESO ATTO** che da una ricerca effettuata nei cataloghi del MePA Consip è risultato attivo il Bando “SERVIZI - Servizi commerciali vari” e che per l'affidamento di quanto in argomento può essere avviata una trattativa diretta con una delle Imprese registrate a detto Bando;

**DATO ATTO** che a seguito di preventiva indagine di mercato tra alcune delle imprese iscritte nel Bando MePA suddetto, la dott. ssa Sebastiani ha individuato nel CV del traduttore madrelingua proposto dalla Testing & Tutoring Services srl quello più idoneo alla prestazione del servizio, così come risulta anche dalla relazione allegata alla richiesta di avvio procedura presentata, e che per tale ragione la stessa è stata invitata a trattativa diretta nel MePA Consip;

**PRESA VISIONE** dell'offerta presentata a seguito di trattativa diretta n. 763730 dalla Testing & Tutoring Services srl di Roma che quantifica la fornitura del servizio richiesto per l'importo di € 1.216,80 oltre all'IVA 22%;

**DATO ATTO** che la suindicata spesa è superiore al limite indicato nell'art. 1 comma 502 della L. 208-2015 – vedi anche circolare CREA 17839 del 20/4/2016;

**CONSIDERATO** che l'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture secondo le procedure semplificate di cui al citato art. 36, postulano il rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità, nonché del principio di rotazione e devono assicurare l'effettiva possibilità di partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese;

**TENUTO CONTO** che la Ditta scelta non ha rapporti consolidati con questa stazione appaltante ed è stata interpellata nel rispetto del principio di rotazione di cui all'art. 36 del Codice;

**CONSIDERATO** che il RUP relativamente alla fase istruttoria del procedimento in argomento è la Sig. ra Laura Mollo, Collaboratore di Amministrazione, individuata con Determinazione n. 6 dell'11/05/2017;

**RITENUTO** necessario, attesa la specificità dell'affidamento da eseguire venga individuato il Direttore dell'esecuzione ai fini del controllo dell'esecuzione del contratto nella persona della Dott.ssa Lucia Sebastiani, richiedente del servizio;

**ACQUISITO** il DURC della suindicata società dal quale risulta la Regolarità Contributiva ed eseguita la verifica sui requisiti dichiarati dalla Società stessa;

**CONSIDERATO** che si è provveduto ad acquisire presso l'ANAC lo SMART CIG indicato in oggetto;

**VISTA** tutta la documentazione predisposta per la procedura di che trattasi;

**ACCERTATA** la copertura finanziaria sul Finanziamento Royalties DIVA Ob.fu 7.03.21.05.00 Capitolo 1.03.02.11.001.01, e che tale spesa è compatibile con la disponibilità finanziaria della struttura stessa;

**DATO ATTO** che per espressa previsione dell'art. 32, comma 10, lett. b) del Codice, non si applica il termine dilatorio di stand still di 35 giorni per la stipula del contratto;

**RITENUTO** opportuno provvedere in merito;

## ASSUME LA DETERMINAZIONE

Per le considerazioni ed i motivi indicati in premessa:

- di approvare il preventivo di spesa per l'importo complessivo pari a € 1.484,50 e di affidare la fornitura del servizio indicato in oggetto all'Impresa TESTING & TUTORING SERVICES SRL con sede legale in Via Sicilia, 137 00187 - ROMA (RM), partita Iva e CF 05816461007;
- di impegnare la spesa pari a 1.216,80 esclusa IVA 22%, sul capitolo 1.03.02.11.001.01 obiettivo funzione 7.03.21.05.00 del bilancio di previsione 2018;
- di dare atto che il RUP, ai fini dell'istruzione del procedimento in argomento, è la Sig.ra Laura Mollo (Collaboratore di Amministrazione);
- di dare atto che, ai fini del controllo dell'esecuzione del contratto, il Direttore dell'esecuzione è la Dott. ssa Lucia Sebastiani, richiedente il servizio;
- di prendere atto che il presente provvedimento diverrà esecutivo successivamente al visto di regolarità contabile.

Ai sensi dell'art. 29 commi 1 e 2 del DECRETO LEGISLATIVO 18 aprile 2016, n. 50 la presente determinazione sarà pubblicata sul profilo internet del CREA e sul Sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.

IL DIRETTORE

F. to Prof. Piermaria Corona

**Visto di regolarità contabile:**

Impegno di spesa n. 50564 del 17/12/2018

Il referente amministrativo-contabile  
F. to Dott. ssa Cristina Baldoni